

نومرو : ۱۱ ۱۸ ایلول ۱۹۱۹ پرشنبه نسخہ سی ۱۰ غرور



مدروسا دبا امتیازی

صدیحه زکریا



اداره خانه سی . . .

ثروت فتن مطبعه

سی داخلنده دائره

مخصوصه



لویوک و مجموعه

. . . باش محوری : خالده ادیب . . .

اون بش کوئده بر پرشنبه کوئتری چیقار علمی ، ادبی مجموعه در .

آناطولی رومانی

یالیکزافه

محرری : عمر سیف المریه

بودن اولکی نومروده انتشار ایدن قسم خلاصه سی:
 بوروک خوجا « قوم دره » کویته یرلشمش اسکی
 بر عسکر در . قاریسی تولش . شیمدی قیزی کذابله
 او طور ویر هر وقتکی کبی اونه برکیچه ینه قومشو
 ارکیکار کلیر . اونه دن بریدن قوتوشورکن لاف قصبه ده کی
 آسه اوغلنه انتقان ایدر .

و بر دیک خبر ، قوجا برکویک سوتی بوزوق
 بر فاضلیله شهر دن یابانچی بر رومک مالی اولوشی
 هپسک قلینه زهرلی برخنچر کی تأثیر اتمشده .
 کوجوک آلان اووانک اک زنکین کوییدی .
 قصبه به آلیشان کنجلی هپ آسه اوغلنک یاتنه
 کیتکه باشلامشدری .

بوروک خوجا آسه اوغلنک نه کوتوبر حریف
 اولدینی بیلدیکی اچون زوالیلره خبر کوندردی .
 « اونکل آلیش ویریش ایتیهک . سزی محو
 ایدر . » دیدی . فقط سوزنی دیکله تمده .
 بش سنه اچینده بدی یاشندن یتش یاشنه قادار
 هپسی آسه اوغلنه بورجلاندیلر . ایشته بوکون
 بوتون اراضیلرینی ضبط ایدیوردی . ایمانسیز ،
 سرحدسیز ، دینسز بر فاضلیله . بوعلی استانبوله ،
 ازمیره کیتدیکجه مانیفوطرا آلدینی روملردن
 اوکره نمشده . بوکیدیله بوتون کویلر اسیر
 ایدر جکدی . قورقوسندن چفتلکنه سلاحلی
 آرانوودلرله کیدوب کلیوردی . قصبه ده بیلجانی
 یاقادینی ، یوواستک بر دیر کئی اولسون بیقمادینی
 آدام یوقدی . داهای آلی « قوم دره » به
 آتامامشده . قیشین کوبدن هر راست کلدیکنه :
 — بن سزده آلیک ایتک ایسترم . کم
 بارایسترسه بکا کلسین !

دیردی . فقط بوروک خوجا بورجک ،
 باخصوص بر فاضلیله ایدیلجک بورجک ناصل
 بر آتش اولدینی ، ناصل او بارق ، کوی کند
 یاقدینی همسیریلرینه ایجه آکلامشده .
 « اولدیمی صبر ! قناعت ! اولدیمی اداره ،
 احتیاط !... » کوی بو نصیحتی طوتدینی حالده
 ینه آرلیبور ، ینه سفالنه دوشووردی . هر
 یکرکی یاشنه کیرن کنج عسکر اولونجه ینه
 کیدیور ، بر داهای هیچ کلیوردی . نفوس
 آزالمشده . کوبده اکثری اختیارلرله قادیلر
 تشکیل ایدیوردی . آسه اوغلو بورج ووروب
 یوتامادینی اچون « قوم دره » به غرضدی .
 اورابه ضبطیلرلی مسلط ایدیوردی . هر یکی کلن
 قائمقامه :

— بوتون ولایت اچینده اشقیا یاناغی قوم
 دره در ! دولت بوراسنی طوپه طونمازسه
 راحت کورمز .

دیردی . . جالبوکه قوم دره دن شیمدی به
 قادار نه بر آدام داغه چیمش ، نه ده داغده .
 کیلردن بری مسافر کلشیدی .

کوی دیک بر طافک ایتکنده اولدینی اچون
 اهلایسی هم اوواده ایشلریله اوغراشیلر ،
 هم قیشینه ده داغلر ده آتی ، قورد ، یک
 آوی یابارلردی .

آویلیق اولرلی اووا کویلر کی قاراللق
 بر سفالنه دوشور میوردی . نهایت کچن سنه آسه
 اوغلو اولرک سلاحلرینی ده حکومه طوپلاندیرمه
 موفق اولدی . آرتق آره کیده میورلردی .
 سلاحسز قالان خلق نه یاباچقارنی شاشیر مشلردی ،
 بوروک خوجا :

— سنت بوزولدی !

دیمشده . « آته ینمک ، سلاح قولاللق ،
 یوزمه ثوکرمک » پیغمبرک اصریدی . سلاح
 اولمادقن سوکراناصیل قولالیلردی ؟ سلاحسز
 آت نه ایشه یاراردی ؟ اسیر کی قالدقن سوکراناصیل
 یوزمکه نه لزوم واردی ؟ انسان کندی صوبه
 آتوب بوغولوبورمک داهای خبریلدی ! کویک
 اک بووک آلی ایشه بوسلاحسز قالقیدی .
 ضبطیلرک اولرلی باصوب ، جهاز صاندیقلرینه
 وارنجه به قادار آرابوب اوجی سیوری بر ییاق
 بیلر بر اقادقلمی کون بوتون کوی صانکه
 تولش کبی صومشده . قانیور حسن - بوکویک
 اک توحاف بر آدمیدی - هپسکی لی قبول ایتز
 ماتلری اچینده کولدوردی . ضبطیلر کیتدکدن
 سوکراناصیل کویلر جامع میداننده طوپلانمش ،
 دوشونوبورلردی . قانیور حسن :

— هی آغالر ! ایشه بزده « چنارلی » به
 دوندک . آما بزهی نره به چیقاراجقار ؟

دیدی . چنارلیرک باشنه کلن فلاکتی
 خاطر لایجه هپسی کولوشدر . بوکویک ماجراسی
 اووا خلقنک اک کنبه سیدی . چنارلی اک چوق
 آفه چیقاران صارب طبیعتی ، خدین برکویدی ،
 ضبطیلر برکون بولری قاندر ووب اک صوک
 سلاحلرینه وارنجه به قدر آلمشدری . اچیلرینه فساد
 دوشمشده . کم سلاحنی مسافلادیه کیدوب
 بری خبر ویریوردی . برکون ینه بولردن
 « اغانه » نامیله بر بارا طوپلانق ایستورلردی ،
 چنارلیر :

— ویرمه یز !

دیدیلر ، سلاحلرینک طوپلانمیشی اونو توپور-
 لردی . قائمقام قیزی اوکدن بر ضبطیه
 کوندردی .

— کراتلرک هپسکی طوپلا ! آما هیچ
 بریسی قاجیرما . بن کلیر اولرله پاره ویرمه یی
 اوکره قیرم !

دیدی . ضبطیه کویه کنبه مارتینی
 دولدورمش :

— کم قیمیلدارسا وورورم !

دیهه هاقیرمشدی . کیمسه قیمیلدایمادی .
 صویک کنارنده قوجامان بر چنارلق واردی .
 چولوق چوجوق ، اختیار قادین خلقک هپسکی
 بو آغاجلرک آلتنه کتیردی .

— هیکز شیمدی شو چنارلرک اوستنه
 چیقاجقسکز . بش دقیقه قدر یرده کم قالیرسه
 تولدورورم !

دیهه ایکنجی بر اصر ویردی . مارتینی
 اوموزینه دایادی . خلقک اوزرینه طوغرولتیدی .
 کویلو جان قورقوسیلر برمایون سوروسی کبی
 چنارلره طیرماندیلر . اووقت ضبطیه :

— کم اشغی اینرسه همن وورورم !
 دیهه تکرار باغیردی . درهک دیننده کی
 کولکلره اوزاندی . جیقاراسنی باقدی . اچیدی .
 او بو بویردی . کویلر ضبطیهک او بودینی
 کوردکلری حالده ینه « مخصوص یاپور ! »
 دیهه بره اینه میورلردی . بوانداد قائمقام کلشده ،
 کوبده طاووقلردن ، کویکلردن باشقا جانلی مخلوقه
 راست کلنجه ثوکدی . « عجبا هپسی داغی می
 چکیلدی ؟ » دیهه دوشوندی . کوندردیکی
 ضبطیه کی نهایت درهک کنارنده او بومش کورونجه
 قافاسنه بر تکمه ایندیردی :

— اوغلان ، هانی کویلور ؟

دیهه هاقیردی .

— بورده آفندم .

— نره ده ؟

ضبطیه هوا به هوا به باقیور ، قائمقام بر
 شی آکلامیوردی . برده کوزلرینی قالدیرنجه
 کوردیکه بوتون کویلور چنارلرک اوستنده . . .
 برقهقهه آتدی .

— آفریم اوغلان ! دیدی ، کوزل عقل

قولالشمشک !

ضبطیه :

— نه باقیم افندم . اویقوم واردی .

قاجاسینلر دیهه هپسکی آغاجلره جیقاردیم .

چوانی ویردی . قائمقام پاراسی اولانک

آشغی اینمسی اصر ایتدی . پاراسی اولمایان

چنارلرک دالری اچینده محبوس قلاجقدی .

پاراسی اولانلر ده بورج بارا بولوب ایندیردیلر .

ایشته چنارلرک کویک بوماجراسی آنادولونک

هنوز سلاحی آلتنه قالان چوجوقلرینی چوق

کولدورمشده . زوالیلر آتالریک :

کوله قومشوکه

کلیر باشیکه

دیدیکنی اونو توشلردی . آسه اوغلو حکومته
 فیت ویره ویره اوواده کی هرکوی چنارلر کی

سلاحسز برافشیدی. يالکيز کندی قوروجيلري، قولجیلری، چوبانلری، ماندير اچیلری، هرکله جیلری سلاحلیدی. بوآداملری ده هپ آرناوود لادن، يانیان فلان کتیردیوردی. خدمتده هیچ یری قوللانمادی. بر نوع مسلح دره بکک قورمشیدی. جوارده قورقونادینی، نورکوتدیکی انسان قالمشیدی. ووردورویور، تولدورتویور، کندینه قارشى کلهبيله جک هیچ برقوت برافبوردی. «اشقيا، ياتاقلى، فلان...» تزويرله حکومتی کندینه اویدور. مشدی. جوارک اؤکوزله قیزلری جبرانکاهنه آلیبور، برهفته صوکر اوشابور یوردی. يادینی فسائلر حددن آشدینی ایچون صوکر کونلرده قصبه دن دیشاری چيقاماز اولمشدی. هپ براشقیاجومندن قورقاردی. مختار، تکرار برجفارا تله نديره رک اونک قورقورلی اکلانغه باشلادی.

نعلند اسماهیل :

— پک اعلا! قورقور نه مه کنه فنالقی ایتمدی واز کچمیور.

دیدى .

— ائنده دکل .

— الى قوپسون . . .

مختار بوروک خوجابه دوندى

— ها! آزیچى دها او نوناچدم دیدی،

آسه اوغلو دیرمشک: «بوروک خوجا نولسون،

قوم دره بی ده ضبط ایداجکم!»

— کیمه دیشک؟

— هرکسه...

— اجل یاشه باقاز اوغول! صابایی

صیرایی یوقدر. بن توله جکم ده اودنیاه قازیقی

دیگه جک؟ هم اودها بزم کوبه ائلی اوزاتاجفنه

مکا بورجنى ویرسین!

اووايه کيلرک هپسى بوروک خوجا کوزلرینه

باقدی. مختارده شاشمشدی

— سکا بورجیى وار؟

— واریا...

— نه قادار؟

— یوز الی ایرا قادار

— نه وقت آلمشدی؟

— اوچ سیه اولوبور، بر جمه کونی

قصبه ده بدم. حرمانی یکی صامتشدی کویولردن

آلاچلریم ده آلمشدم. بو حریف بکاراست کادی.

«آمان خوجا، شو دقیقه جوق صیقیشدم.

بکا اوزرنده کی پارلری ویر...» دیدی.

— شی سنده ویردکی؟

— ویردم.

— سند فلان آلامدکی؟

— آلامدم.

— قاجیسزلرک ولی کولدی

— اويله ايسه آرتق آخترده آلبرسک.

— خایر، دنیاده آلبرم.

— حاجی دورمش ده باشی ساللادی :

— او حریف دنیاده بورجنى ویرمى .

دیدى .

— بن آلبرم .

— کورورز . . .

— هم یارین . . .

مختار یمن ایتدی :

— خوجا عناد ایتمه، والهی ویرمى .

— بن آلبرم .

— ناهله باشک بلا آلاچسک!

قایمک یاننده طوران کدبان هیچ لافه قاریشمیور، يالکيز دیکلیوردی. اوده باباسنک آسه اوغلنده آلاچنى اولدیغنى یکی ایشیتمشدی. بوهریانی اوچ سنه اول برکون یازارده کورمشدی. صاری آسمر چپرکین صورتی، چارپیق بورنی، دیشلهک آغزی کوزینک اوکنه کلدی. مجهول بر نقرتله تیره دی. شیمدی کویلیلر آو حکابه لرینه باشلامشلردی. هنوز کوبده ایکی کیزلی مارتین واردی. قیشین اونکله نوبتله شه آنى آویته کیدیوردی. اما پوستی قصبه یه کونوره میورلر، دهاها بوقاریده کی کویله صاتیورلردی. اکر قصبه ده آنى پوستی کورسه لر «ناهله ووردیکز؟» دییه همن ضبط، ملازى انسانى یا قالیبوردی. لاف طوسون. داینگ خاستالغنه انتمال ایتدی.

— اینجه درد!

دیورلردی. بش یتشمش اوغلنک هپسى یمنه کیتشمش، هیچ بری کری کله مشدی. بو اختیار کله یمن اوغلارینی دوشونه دوشونه اریندی. صاب صاری اولدی. برأت، برکیک قالدی. شیمدی تولوبوردی. بو تون جیفی جو بوغی کیمسه سزراختیار قادیحغه قلاچقدی. اورادن لافى مرسقوفره انتقال ایتدیردیلر. کوبده هر طولانمک صوکی موسقوف حکابه سیله بیتردی. ینه هر وقتکی کبی حاجی دورموش، بوروک خوجا برر وقعه آکلتدیلر. بو یتمز توکنمز برروماندی. آله طوتولان باطلامامش کولله لر! کیجه هوملری! «الله، الله» سنی دویجه روس اوردولرینک سلاحلری آتوب قاجیشی! قورشون وورماز قوماندانلر! پشیل صاریقلى خیال اوردولرینک یول آچاسی! بوروک خوجا آکلتدق دیکله یلر هیجانه کیلورلردی. بوسفر آکلتدینی وجودی یاری بلنه قدر درغش بر نوبتینک ماجراسیدی. کندینی ده کیشدیرمکه کلن ارقاداشنی کورونجه، شهادت کتیرمکه باشلامش، بورویمه مش، همن اوراچقده تلمشدی.

کویلیلردن بری

آه شو موسقوفله برکره دهاها قارشى

قارشى یه کلسهک!

دیدى .

بوروک خوجا کولدی،

— اوغول! شیمدی موسقوف ایچمزه!

— حاجی دورمش تصدیق ایتدی :

— موسقوف ایچمزه! هرکون تولوبورز. کومه کومه تولوبورز ایشه!

صوکر ا نادولینک چکدیکی سفاقی اکلانغه

باشلادی. خلق دهاها ایچرلرده اوت بیور، چوال

کییوردی. مصر قوجانندن یاپیما آتمکی بيله

عمرنده کورمه یمن تورکر وادی. قاچ بیل

واردیگه حیوانلر کی اورمانلرده، قیرلرده کولاری

طوبیلورلر، اینجه طوبراق کیلری اون کبی

معهده لرینه ایندیر یورلردی.

بوروک خوجا :

— بو کیدیشه بزم ده اولاجمىز او...

دیدى : ویر، ویر، ویر! آله یوق، آروجده

یوق! صوکر نولاجق؟

آجنگ، چیلانلک هیولاسی تا ایچرلردن

کولکسنى بومنت اورالره بيله اوزاتیوردی.

قونوشورلرکن هپسنک یوزنده بوکونک قارار تیسى

بللی اولوبوردی. حاجی دورموش ایچرلرینک

خرا بلغی، پریشانلغی آکلانغه هپ برنقرات کبی :

— بوزم «هرشیشه» ایواله دیوب بو یون

ا کله مزدندر!

سوزنی تکرارلیوردی. او اختیاری.

ذاتاً بر قاچ کونلک عمری قالمشدی. فقط آلی

آیاغی طوتولر هیچ برحقسزله راضی اولمالیدى.

«آه، دیسوردی، هر عملکنده بر آدم

چیقسه... نه رشوت قالیر، نه ظلم قالیر، نه

فساد قالیر! برکیشی... برکیشی... بوروک

خوجاده اونک فیکرنده دیدی.

ایچلرنده بری دیدی که: «یمن، عربستان

قصانخانه سی دوردق، کویلریمزه کنج قالیمور»

بو پک دوغریدی. هپسى کوزلری برلره

ایندیردیلر. کوبده اؤک آشاغی ایکی دینج اولادینی

یمن جولارنده قایب ایتمه مش عائله یوقدی!

صانکه دورمق دیکلنک تورکاک نصیبی دکلدی.

بر محاربه بیترکن بری جیقپوردی. ها مورا،

ها سواسقیول، ها صرپ، ها قارادغ،

ها موسقوف... صوکر بوئلر یتمورمش کبی

برده عربستان بو قادر فداکارلرله قارشى

یا کورولن ظلم! چکدکاری خاطر لایان کویولرک

بکرلری سولوبوردی. کچ وقت کینمکه

قالقدیلر. بوکیجه هپ آجی شیلر قونوشمشلردی.

چام حسین طاوانه واران اوزون بویله قاپیدن

چیقارکن :

— کشکی خوجا زه برآز کتاب اوقویو.

یره دیک! قونوشدق، زهرله ندک!

دیدى . کوندوز کی برمهتاب آلوی

آبدینلانییوردی. کدبان، بوروک خوجا طیش

چینه قادار مسافرلری تشییع ایتدیلر دونرلرکن

کدبان آخیره اوغرامق ایچون آیریلدی.

باباسی :

— یارین قصبه یه کیده جکم! آنى ایرکن

حاضرلا!

— مابعدی وار —

مطبوعه احمد احسان و شرکائی

صاحب امتیازی : صبیحه زکریا